

ПРИСЛІВ'Я ТА ПРИКАЗКИ ЯК ЗАСІБ ПІДВИЩЕННЯ СОЦІОКУЛЬТУРНОЇ КОМПЕТЕНЦІЇ

Прислів'я та приказки використовуються в процесі навчання іноземної мови вже дуже давно. Зараз їх використання допомагає опановувати такі аспекти мови як вимова, граматики, лексика. Також прислів'я, приказки та крилаті вирази допомагають учням оволодіти найважливішим видом мовної діяльності – говорінням. Використання прислів'їв та приказок при організації уроків у школі буде сприяти більш глибокому розумінню національного світосприйняття, відображеного у мовній картині світу. Даний аспект сприяє виділенню основних «життєвих» концептів, котрі дозволятимуть вивчати іноземну мову, поринувши в культуру і традиції народу.

Прислів'я та приказки створювались багатьма поколіннями людей, розвивались та удосконалювались протягом багатьох століть. Питаннями про їх походження займались вітчизняні та зарубіжні вчені-лінгвісти. Найбільший внесок у вивчення теорії походження та класифікації прислів'їв і приказок зробили: В. Жуков, В. Кунін, Ю. Соколов, Л. Свірідов, М. Рибніков. Проблемам вивчення англійських прислів'їв та приказок присвячені праці англійських та американських вчених, серед них Р. Рейдаут, К. Уїткінг, У. Мідер, А. Тейлор, Г. Палмер та інші.

Соціокультурна компетенція – знання про культурні особливості носіїв мови, їхніх традицій, норм поведінки та етикету, а також уміння розуміти та адекватно використовувати їх у процесі спілкування, залишаючись при цьому носієм іншої культури. Формування соціокультурної компетенції має на меті інтеграцію особистості в систему світової та національної культури.

Прислів'я, приказки та крилаті слова є частиною фразеології. Прислів'я – мала форма народної поетичної творчості, короткий, ритмізований вислів, що несе узагальнену думку, висновок, іносказання з дидактичним ухилом. Приказка – жанр фольклорної прози, короткий сталий образний вислів констатуючого характеру, що має одночленну будову, нерідко становить частину прислів'я, але без висновку, і вживається в переносному значенні.

Крилаті слова – це сталі словесні формули (звороти мови, влучні вислови). До крилатих слів належать: висловлювання відомих осіб (письменників, громадських діячів, політиків); назви історичних та міфологічних подій, що набули переносного значення.

Прислів'я, приказки та крилаті слова передають сенс колективного досвіду суспільства минулого та сучасності. Вони моралізують (*Hell is paved*

with good intentions), дають пораду (*Don't judge a tree by its bark*), попереджають (*If you sing before breakfast, you will cry before night*), застерігають та роблять зауваження (*Liars should have good memories*), критикують (*Everyone calls his own geese swans*).

Таким чином, використання прислів'їв, крилатих слів і приказок підвищує соціокультурну компетенцію та комунікативну спрямованість, зміцнює мотивацію у вивченні іноземної мови і значно підвищує якість оволодіння усним і писемним мовленням.

Науковий керівник: Кокнова Т.А., канд. пед.н., доц.